

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

80-19-CA

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF THE
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, as
represented by the Attorney General for the
Province of New Brunswick

APPELLANT

- and -

NEW BRUNSWICK COUNCIL OF NURSING
HOME UNIONS (CUPE)

RESPONDENT

- and -

NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF
NURSING HOMES INC.

RESPONDENT

Province of New Brunswick v. New Brunswick
Council of Nursing Home Unions (CUPE) et al.,
2019 NBCA 85

CORAM:

The Honourable Justice Drapeau
The Honourable Justice Quigg
The Honourable Justice Green

Appeal from a decision of the Court of Queen's
Bench:
July 2, 2019

History of Case:

Decision under appeal:
2019 NBQB 135

Preliminary or incidental proceedings:

Court of Appeal:
2019 NBCA 33
[2019] N.B.J. No. 63

SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DE LA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK,
représentée par la procureure générale pour la
province du Nouveau-Brunswick

APPELANTE

- et -

CONSEIL DES SYNDICATS DES FOYERS DE
SOINS DU NOUVEAU-BRUNSWICK (SCFP)

INTIMÉ

- et -

ASSOCIATION DES FOYERS DE SOINS DU
NOUVEAU-BRUNSWICK INC.

INTIMÉE

Province du Nouveau-Brunswick c. Conseil des
syndicats des foyers de soins du Nouveau-
Brunswick (SCFP) et autre, 2019 NBCA 85

CORAM :

l'honorable juge Drapeau
l'honorable juge Quigg
l'honorable juge Green

Appel d'une décision de la Cour du Banc de la
Reine :
le 2 juillet 2019

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
2019 NBBR 135

Procédures préliminaires ou accessoires :

Cour d'appel :
2019 NBCA 33
[2019] A.N.-B. n° 63

Court of Queen's Bench:
2019 NBQB 64

Appeal heard:
October 29, 2019

Judgment rendered:
October 29, 2019

Counsel at hearing:

For the appellant:
Christian E. Michaud, Q.C.

For the respondent New Brunswick Council of
Nursing Home Unions (CUPE):
Joël Michaud and Brenda Laudia Comeau

For the respondent New Brunswick Association
of Nursing Homes Inc.:
Justin M. Wies

THE COURT

The Province's appeal is dismissed with costs payable to the New Brunswick Council of Nursing Home Unions (CUPE) in an amount to be determined. CUPE's cross-appeal against the Province is allowed with costs in an amount to be determined. CUPE's cross-appeal against the New Brunswick Association of Nursing Homes Inc. is dismissed without costs.

Cour du Banc de la Reine :
2019 NBBR 64

Appel entendu :
le 29 octobre 2019

Jugement rendu :
le 29 octobre 2019

Avocats à l'audience :

Pour l'appelante :
Christian E. Michaud, c.r.

Pour l'intimé le Conseil des syndicats des foyers
de soins du Nouveau-Brunswick (SCFP) :
Joël Michaud et Brenda Laudia Comeau

Pour l'intimée l'Association des foyers de soins du
Nouveau-Brunswick Inc. :
Justin M. Wies

LA COUR

L'appel de la Province est rejeté avec dépens, dont le montant sera déterminé, payables au Conseil des syndicats des foyers de soins du Nouveau-Brunswick (SCFP). L'appel reconventionnel du SCFP contre la Province est accueilli avec dépens dont le montant sera déterminé. L'appel reconventionnel du SCFP contre l'Association des foyers de soins du Nouveau-Brunswick Inc. est rejeté sans dépens.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

(Orally)

- [1] The Province's appeal is dismissed with costs payable to the New Brunswick Council of Nursing Home Unions (CUPE) in an amount to be determined.
- [2] CUPE's cross-appeal against the Province is allowed with costs in an amount to be determined.
- [3] CUPE's cross-appeal against the New Brunswick Association of Nursing Homes Inc. is dismissed without costs.
- [4] Reasons will follow.

Version française du jugement rendu par

LA COUR
(oralement)

- [1] L'appel de la Province est rejeté avec dépens, dont le montant sera déterminé, payables au Conseil des syndicats des foyers de soins du Nouveau-Brunswick (SCFP).
- [2] L'appel reconventionnel du SCFP contre la Province est accueilli avec dépens dont le montant sera déterminé.
- [3] L'appel reconventionnel du SCFP contre l'Association des foyers de soins du Nouveau-Brunswick Inc. est rejeté sans dépens.
- [4] Les motifs suivront.